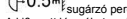
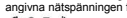
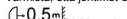
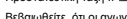


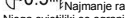
H
Biztonsági útmutató
Az elektromos csatlakoztatást csak szakember vezetheti. A gyártó nem vállal felelősséget az olyan sérülésekért vagy károkért, melyek a lámpa szakszerűtlen használatára vezethetők vissza.
Figyelem! Mindtől bűntelme munkához kezdése a lámpán, helyezze azt feszültségmentes állapotba, a csatlakozó dugó kihúzásával vagy az áramkör biztosítékának elszakolásával. Ez vonatkozik a tisztásra és karbantartásra, valamint a fénycső cseréjére is. A szerelési munka elkezdése előtt a hálózati vezetéket feszültségmentesíteni kell – Kivesszük a biztosítékot, illetve a lapcsólót "0" helyzetbe kapcsoljuk.
A lámpát csak a meghibásodott csatlakozás elhárítására szabad használni. A belüli lámpákat tilos különb. használni. Lámpát nem szabad egyéb tárgyakkal letakarni. Becsapással állapítani nem csatlakoztassa a hálózatra. A transzformátoros lámpákat kizárólag az eredeti transzformátorral szabad használni.
Az égő környezetben a lámpák erőteljesen felmelegednek. Ne fogja meg a bekapcsolt, vagy még forró lámpát. EGESÍ SEŐRŐLESEK VESZÉLYE!
A fénycsőcs cseréjét csak hozzáértő személy végezheti el. Csak azonos típusú, feszültségű és teljesítményű fénycsővel használjon.
A lámpa nem játék. A gyermek nem ismerik fel az elektromos készülékek kezelésének és csomagolóanyagának a veszélyességét. Tartsa tehát távol tőle a gyermekeket. A lámpa továbbadás esetén ezt a használati utasítást is adját az új tulajdonosnak. A lámpa, különösen a foglalat és a kábel megadására esetén, azonnal helyezze üzemen kívül azt. Működési zavar esetén csak szakképzett személyt bizzon meg a hiba megkeresésével. Soha ne próbálja sajátkezleg megjavítani a készüléket. A szakszerűtlenül elvégzett javítás veszélyt jelent a használatkor nézve.

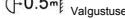
I. védelmi osztály  Ezt a lámpát a védővezetvél (zöld-sárga vezetékér) a védővezetőkápcosra  kell csatlakoztatni.
II. védelmi osztály  Ezt a lámpa speciális szigetelésű és nem csatl- koztatható védővezetőre.
Ügyeljen arra, hogy a vezeték ne sérüljön meg a szerelésnél.
Az csatlakozókápcok jelölése: L – fázis, N – semleges vezető,  -védővezető. A megadott hálózati feszültséget ne lépje túl.
 Sugárzó pereme legyen legalább 0,5 m távolságra a sugárzott felülettől.
A kiségett lámpákat csak megegyező típusú, teljesítményű és feszültségű lámpákkal cserélhetjük.
A halogénlámpa ápolása csak a felületre vonatkozik. Nem kerülhet nedvesség a csatlakozási helyekre vagy az áramvezető részekre.
A dugalj és a csatlakozási részek ne feszüljenek és ne legyenek meglekerve.

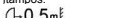
S
Säkerhetsinstruktioner
Elektriska anslutningar får uteslutande utföras av personal med fackkunskaper. Använd endast glödlampor av samma fabrik, effekt och spänning. Belysningsarmaturer får inga leksaker. Barn känner ofta inte till riskerna, som kan uppstå i samband med elektriska föremål eller tillhörande förpackningar. Håll därför barnen borta från dem. Om armaturen lättnas vidare till annan person, ska denna instruktion också lämnas över. Vid skador på belysningsarmaturen, i synnerhet på kabeln eller lampfästmått, ska armaturen omedelbart tas ur drift. Vid funktionsstörningar får endast auktoriserad personal arbeta med felsökning och –åtgärder. Forsök aldrig själv utföra reparationer. Genom felaktigt utförda reparationer kan faror för användaren uppstå.
Skyddsklass I  Denna armatur måste med skyddsledaren (grön-gul ledare) anslutas till skyddsledarklämman
Skyddsklass II  Denna armatur måste isoleras särskilt och får inte anslutas till en skyddsledare.
Man måste försäkra sig om, att ledningsnätet inte skadas i samband med montage. Beteckningar för anslutningsklämmor: L-fas, N-neutral ledare.  skyddsledare. Den angivna nätspänningen får inte överskidas.
 Kortaste avstånd från utställningskanten till den belysta ytan >= 0,5 m.
Skötsel av belysningsarmaturerna är begränsad till utsidorna. Därför får ingen fukt komma in anslutningsålgåhåletter eller till strömförande delar. Insticks- och förbindelseelement får inte belastas av drag- eller vridkrafter.

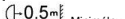
FI
Turvallisuusohjeita
Vain asiantunneksien koulutetut henkilöt saavat asentaa sähköilaitintoja.
Valmistaja ei vastaa vaurioista tai vaurioista, jos syntynä on valaisimen asianton käyttö.
Huomio! Tee verkkojohdin jännitteettömäksi ennen töiden aloittamista – poista varoke tai irrota pistoke pistorasasta. Näin on tehtävä myös valaisimia puhdistettaessa ja huollettaessa sekä lampun vaihdettaessa.
Valaisimia saa käyttää vain ilmoitettujen tarkoituksien. Sisävalaisimia ei saa käyttää ulkoiltoissa. Valaisimia ei saa peittää esineillä. Valaisimet on poistettava pakkauksesta ennen sähköverkkoon liittämistä. Pienjännitevalaisimet saa kytkeä vain alkuperäiseen muuttajajaan.
Valaisimen lampun vaihtaminen on kuumetta sisältävän voimakkaasti. Älä tartu palavaan tai vielä kuumaan valaisimeen. SE ON POLTTAVAN KUUMA!
Vain koulutetut henkilöt saavat vaihtaa lampun. Käytä vain tyyppiltään, teholtään ja jännitteeltään samanlaisia lampun.
Valaisimet eivät ole leikkikaluja. Lapset eivät tunne sähkölaitteiden tai niiden pakkausten käsittelyyn liittyviä vaaroja. Pidä valaisimet poissa lasten käsistä. Jos luovutat valaisimen edelleen, ohje on annettava sen mukana. Jos valaisin ja erityisesti johdin tai kanta vaurioituu, valaisin on poistettava viipymättä käytöstä. Vain valtuutetut henkilöt saavat korjata vikoi. Älä korjaa valaisinta itse. Virheelliset korjaukset voivat vaarantaa käyttäjän turvallisuuden.
Suojasuojukka I  Valaisimen suojaamaadoitusjohdin (vihreä-keltainen) on kytkettävä suojaamaadoitusliittimeen 
Suojasuojukka II  Valaisin on kaksoiseristetty, eikä sitä saa kytkeä suojaamaadoitusjohtimeen.
Varmista, että johtimet eivät vaurioituu asennettaessa. Liittimet: L - vaihe, N - nolajohdin,  suojaamaadoitusjohdin. Merkitty verkkojännite ei saa ylittää.
 Vähimmäisetäisyys heijastimen reunasta valaistun pintaan >= 0,5 m.
Valaisimen hoito rajoittuu pintoihin. Liittimiin tai jännitteisiin osiin ei saa päästä kosketusta.
Pistokkeisiin ja liittimiin ei saa kohdistaa vedäviä tai kiertäviä voimia.

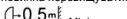
GR
Οδηγίες ασφαλείας
Ηλεκτρικά συνδέσεις επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.
Ο κατασκευστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τραυματισμούς ή ζημιές οι οποίες είναι αποτέλεσμα κακής χρήσης του φωτιστικού.
Προσοχή! Πριν την εκκίνηση κάθε εργασίας στο φωτιστικό πρέπει να ασφαλιστεί η τάση από τη γραμμή – ασφαρίστε την ασφαλεία ή βγάλτε το φως από την πρίζα. Το ίδιο ισχύει και σε περίπτωση εργασιών καθορισμού ή συντήρησης, καθώς και αλλαγής λαμπτήρα.
Το φωτιστικό επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο ως τον προορισμένο σκοπό. Εξωτερικά φωτιστικά δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται σε εξωτερικούς χώρους.
Το φωτιστικό δεν επιτρέπεται να καλύπτονται από αντικείμενα. Δεν επιτρέπεται να συνδεθούν με το δίκτυο ενώ βρίσκονται ακόμα εντός της συσκευασίας. Φωτιστικά με μεταχηματιστές επιτρέπεται να τίθενται σε λειτουργία μόνο με τους αυθεντικούς μεταχηματιστές.
Το φωτιστικό αναπτύσσεται στο σημείο φωτισμού υψηλής θερμοκρασίας. Για το λόγο αυτό μην αγγίζετε το αναμμένο ή ακόμα ζεστό φωτιστικό.
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΛΥΜΑΤΟΣ!
Η αλλαγή λαμπτήρα επιτρέπεται να πραγματοποιείται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό. Χρησιμοποιείτε ιδιαισθητικά λαμπτήρες ίδιου κατασκευής, απόδοσης και τάσης. Το φωτιστικό δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά συχνά δεν αναγνωρίζουν τους κινδύνους, οι οποίοι μπορούν να προκύψουν από τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών ή την συσκευασία τους. Γι αυτό το λόγο κρατήστε τα παιδιά μακριά από αυτές. Σε περίπτωση που το φωτιστικό δοθεί σε τρίτο πρόσωπο θα πρέπει να συνοδεύεται από τις παρούσες οδηγίες. Σε περίπτωση ζημιών του φωτιστικού, ιδιαίτερα στο καλώδιο ή στο γυαλί, το φωτιστικό πρέπει να τεθεί άμεσα εκτός λειτουργίας. Σε περίπτωση προβλημάτων στη λειτουργία αναβάστε την επισκευή μόνο σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Ποτέ μην προσέχετε ιδιοχειρίας σε επισκευή. Από ανακατασκευές φωτιστικά μπορούν να προκύψουν κίνδυνοι για τον χρήστη.
Προστατευτική τάξη I  Αυτό το φωτιστικό πρέπει να συνδεθεί με τον προστατευτικό αγωγό (πράσινος-κίτρινος αγωγός) με τον ακροδέκτη του προστατευτικού αγωγού 
Προστατευτική τάξη II  Αυτό το φωτιστικό έχει ειδική μόνωση και δεν επιτρέπεται να συνδεθεί με τον προστατευτικό αγωγό.
Βεβαιωθείτε, ότι οι αγωγοί δεν θα χαλαρώσουν κατά την τοποθέτηση. Χαρακτηρισμός των ακροδελτίων σύνδεσης: L-φάση, N-ουδέτερο.  -προστατευτικός αγωγός. Η ασφαλισμένη τάση δικτύου δεν επιτρέπεται να υπερβεί.
 Ελάχιστη απόσταση της γυάλινης μοιραίου φωτισμού από το πεδίο που πρέπει να φωτιστεί >= 0,5 m.
Η φροντίδα των φωτιστικών περιορίζεται στις εμφανείς επιδιορθώσεις. Χρήση για αυτό μόνο ένα έργο ύψους. Κατά τον καθαρισμό δεν πρέπει να περάσει υγρασία στους χώρους συνδέσεων ή σε μέρη από τα οποία περνά ρεύμα. Το φως και το μέγεθος σύνδεσης θα πρέπει να είναι ελεύθερα από κάθε είδους επιπρόσθετους συνδέσεων που μπορούν να τα προβλήσουν ή να τα σταματήσουν.

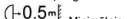
BIH
Sigurnosna uputstva
Električna priključivanja smiju izvoditi samo stručna lica.
Proizvođač ne preuzima odgovornost za ožđenje ili štete koja su posljedica nevrishodne upotrebe svjetiljke.
Pažnja! Prije početka svih radova na svjetiljci, mrežni vod oslobodite od napona – izvadite osigurač odnosno izvadite utikač iz utičnice. Ovo važi i za radove čišćenja i održavanja te za zamjenu sijalice.
Svjetiljke se smiju koristiti samo u za određene svrhe.
Svjetiljka je pogodna samo za suhe unutrašnje prostorije.
Svjetiljke za unutrašnje prostorije se ne smiju koristiti vani.
Svjetiljke se ne smiju pokrivati. Ne smije se spojiti sa električnom mrežom dok se nalaze u pakovanju. Svjetiljke kojima je potreban transformator se smiju stavljati u rad samo sa originalnim transformatorom.
Svjetiljke razvijaju jaku toplotu u području svjetla. Zbog toga ne dodirujte uključenu ili još vruću sijalicu. OPASNOST OD OPEKOTINJA!
Zamjenu sijalice smije izvoditi samo stručno osoblje. Koristite samo sijalice istog načina proizvodnje, snage i napona.
Svjetiljke nisu igracke. Djeca često ne prepoznaju opasnosti koje mogu nastati rukovanjem električnim artiklima i njihovim pakovanjem. Zbog toga udaljite djecu od njih. Ako svjetiljku dajete trećim licima, proslijedite i ovo uputstvo. Ako dode do oštećenja svjetiljke, posebno kabela i gita, odmah je stavite van upotrebe. Ako postoje smetnje pri radu, njihovo uklanjanje smije provoditi samo stručno osoblje. Popravke nikada ne vršite sami. Neaustrožnom popravkama mogu nastati opasnosti za korisnika.
Zaštita klasi I  Ovakva svjetiljka se sa zaštitnim vodom (zeleno-žuta žica) mora priključiti na zaštni vod 
Zaštita klasi II  Ova svjetiljka je posebno izolirana i ne smije se priključiti na zaštni vod.
Obratite pažnju na to da pri sklanjanju ne oštetite vodove. Oznaka priključnih stezaljki: L-faza, N-neutralni vod,  zaštni vod. Navedeni mrežni napon se ne smije prelaziti.
 Najmanje rastojanje od 0,5 m svjetiljke do osvijetljene površine >= 0,5 m.
Njega svjetiljki se ograničava na površinu.
Pri tome koristite suhu kipu. Pri tome tečnost ne smije dospjeti u priključke ili dijelove koji provode struju. Utikač i vezni elementi moraju biti slobodni od sila povišanja ili okretanja.

EST
Ohutusjuhised
Elektrihüvutusi võivad teostada üksnes vastava kvalifikatsiooniga spetsialistid.
Tootja ei vastuta vigastuste või kahjude eest, mis on tingitud vigastist juhendite mittevastavast kasutamisest.
Tähelepanu! Enne igasuguste tööde algust tuleb valgusti toide välja lülitada – kas katseid väljakeeramise või toitepistikut pesast väljatõmbamise teel. See nõue kehtib ka puhastus- ja hooldustööde ning valguselementide vahetamise puhul.
Valgusti tohik kasutada ainult sihtotstarbeks.
Valgusti võib kasutada vaid kuivades siseruumides.
Siseruumides kasutamiseks mõeldud valgusti ei tohi välgas kasutada.
Ärge katke valgusti mingile esemele. Seda ei tohi ka sisse lülitada lahtipakkimata olukorras. Valgusti puhul, mis on ette nähtud tööks trafoltelt, tohik kasutada ainult originaaltrafo.
Sisselülitatud valgusti eraldab tugevat kuumust. Ärge puudutage sisselülitatud või äsja väljalülitatud valgusti. PÕLETUSOHT!
Valguselemente võivad vahetada üksnes vastava kvalifikatsiooniga spetsialistid. Kasutage vaid ühesuguse ehitusega, võmestartabega ja toitepingega valguselemente. Valgusti ei ole mänguasj. Lapsed ei taju sageli elektriseadmetega või nende pakendiga kaasnevat ohte. Seetõttu hoidke välkelaadep elektriseadmetest alati eemal.
Valgusti üleanndmist kolmandale isikule andke kaasa ka käesolev kasutusjuhend. Kui valgusti on kahjustada saanud, eriti juhtmete ja pesade osas, tuleb see viivitamatult välja lülitada. Vigade ilmnemisel tohivad neid kõrvaldada vaid vastava kvalifikatsiooniga isikud. Ärge püüdke valgusti ise remontida. Asjatundmatult teostatud remonditööd võivad seada kasutaja ohtlikku olukorda.
Kaitseklass I  Sellise valgusti puhul tuleb klemmiga  ühendada kaitsemaandus (roheline-kollase isolatsiooniga).
Kaitseklass II  Selline valgusti on varustatud kahekordse isolatsiooniga ja seda ei tohi maandusjuhtmega ühendada.
Veenduge, et montaaži käigus ei ole juhtmeid vigastatud. Ühendusklemmide tähistus: L - faas, N - neutraal.  kaitsemaandus. Ettenähtud toitepinget ei tohi ületada.
 Valgustuselementi lubatud kaugus valgustatavast pinnast ei tohi olla alla 0,5 m.
Valgusti hooldus piirub selle välispinna puhastamisega.
Kasutage selleks kuiva puhta lappi. Seejuures tuleb jälgida, et niiskust ei pääseks ühenduskohadesse ega voolujuhtivate osade juurde. Ärge tingige ega väänake pistikuid või elektrijuhtusid.

LIT
Saugumo nurodymai
Elekros prievadus privalo sujungti tik kompetentingas personalas.
Gamintojas neprisiima atsakomybes už sužeidimus arba žalos padarinius dėl netinkamo šviestuvu naudojimo.
Dėmesio! Prieš pradėdami bet kokius darbus su šviestuvu, atjunkite iš elektros tinklų įtampą - išimkite saugiklius, esant reikaliui ištraukite kištuką. Tai galioja atliekant valymą, techninės apžiūros darbus ar keičiant šviesos šaltinį.
Šviestuvai gali būti naudojami tik tam skirtam tikslui.
Šviestuvus pritaikytas tik sausoms vidaus patalpoms.
Vidaus patalpose skirti šviestuvai negali būti naudojami lauke.
Šviestuvai negali būti uždenkti net tikrais objektais, jie negali būti prijungti prie tinklo supakuoti. Šviestuvai su transformatoriais gali būti naudojami tik su originaliais transformatoriais.
Jungti šviestuvai stipriai įkaista. Todėl nelieskite jungtijo arba dar karto šviestuvo. NUSIDĖGINIMO PAVOJUS!
Šviestuvo lemputes gali pakeisti tik kompetentingas personalas. Naudokite tik tos pačios rūšies, galiosmo ir įtampos lemputes.
Šviestuvai nėra žaislai. Vaikai dažnai nesuvokia pavojaus, kuris gali kilti žaidžiant su elektros prietaisais arba jų pakuočėmis. Todėl saugokite nuo jų vaikus. Perduodami šį šviestuvą tretiesiems asmenims, perduokite kartu ir šiuos nurodymus. Sugedus šviestuvui, ypač jo kabeliui ar laidui, nedelsiant nutraukite šviestuvo eksploataciją. Sutinkus funkcijoms, gedimų pašalinimą pasikirkite tik įgaliojta personalą. Patys niekada neatlikite remonto darbų. Nekvalifikuoti atlikus remonto darbus, gali iškilti pavojus vartotojui.
I apsaugos klasi  Šis šviestuvus turi būti prijungtas įžeminimo laidu (žaliais-geltonais laidais) prie apsauginio laido gnybtu 
II apsaugos klasi  Šis lempa yra ypač izoliuota ir jos nereikia jungti prie įžeminimo laido.
Įsitikinkite, kad montuojant laidai nebūtų sugadinti. Sujungimo gnybtų žymėjimas: L-fazė, N-neutralusis laidas.  įžeminimo laidas. Negalima viršyti nurodytos tinko įtampos.
 Mažiausias atstumas nuo šviesos šaltinio iki apšviesto ploto >=0,5 m.
Šviestuvu priežiūra apsirboja tik pavaršiumi.
Tam naudokite sausą skudurėlį. Be to, negali patekti drėgmės ant sujungimo arba srovinių dalių. Kištukas ir sujungimo elementai negali būti įtempti ir susukti.

SK
Bezpečnostné pokyny
Pripojenie elektrických vedení smije vykonávat iba odborné spôsobilý personál.
Výrobca nepreberá akokoľvek zodpovednosť za zranenia alebo škody vzniknute v prípade, že sa svietidlo používali nesprávnym spôsobom.
Pozor! Pred začatkom všetkých prác so svietidlami treba sietové vedenie odpojiť od napätia – odstrániť poistku resp. vytiahnuť sieťovú zástrčku. To platí aj pre činnosti udržiavania, ktoré súvisia s opravami alebo s výmenou svetelných zdrojov.
Svietidlo smie byť používané len na predpísaný účel.
Svietidlo je určené len pre suché, vnútorné priestory.
Je zakázané používať vnútorné svietidlo na vonkajších priestoroch.
Svietidlo nie je dovolené zakrývať predmetmi. Nie je dovolené pripojovať ich do siete pokiaľ sú v obale. Svietidlá s transformátormi smú byť prevádzkované iba s originálnym transformátorom.
V miestach zariadení vyvíjajú svietidlá veľké teplo. Z tohto dôvodu sa nedotýkajte rozsvietených alebo ešte horúcich svietidiel. NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA!
Výmena osvetľovacích prostriedkov smie vykonávať iba odborné spôsobilý personál. Je dovolené používať len osvetľovacie prostriedky s rovnakým výkonom a napätím.
Svietidlo nie sú hračky. Deti často nerozoznávajú nebezpečenstvá vyplývajúce zo zaoberania sa elektrickým iavom alebo s jeho obalom. Preto zabráňte deťom, aby sa zdržiavali v blízkosti. Pri odovzdaní svietidiel ďalším osobám je nutné odovzdať aj tento návod. Ak sú svietidlá poškodené, a to predovšetkým kábel a objímka, je nutné ihneď ukončiť prevádzku. Opravy funkčných porúch sa poveruje výhradne oprávnený personál. Opravy nikdy nevykonávajte sami. V prípade neodborne vykonaných oprav by pre užívateľa mohli vzniknúť riziká.
Trieda ochrany I  Toto svietidlo je nutné pripojiť pomocou ochranného vodiča (zeleno-žltá žia) k príslušnej svorki  tohto vodiča.
Trieda ochrany II  Toto svietidlo je zvlášť izolované a nesmie sa pripájať na ochranný vodič.
Je nutné zistiť, aby pri montáži vedenia neboli poškodené. Označenie pripojných svoriek: L-fáza, N-uloový vodič,  ochranný vodič. Prekročenie sietového napätia nie je dovolené.
 Minimálny odstup hrany zdroja žiarenia od ožiarenie plochy je >= 0,5 m.
Starostlivosť o svietidlo je obmedzená len na povrchy. Na používanie suchú tkaninu. Do pripojných miest ani do dielov vedúcich elektrický prúd pritom nesmie vniknúť vlhkosť. Nie je prípustné, aby na zástrčku a spojovacie prvky pôsobil ťažné alebo odtáčavé sily.

UKR
Вказівки щодо дотримання правил безпеки
Електричні підключення повинні проводитись виключно компетентними спеціалістами.
Виробник не несе ніякої відповідальності за травми та пошкодження, які настануть внаслідок неналежного використання світильників.
Увага! Перед початком робіт зі світильниками слід відключити мережу від напруги – вийняти запобіжник чи штекер. Це правило діє також на проведення очистки, техобслуговування та при замні освітлювальних засобів.
Світильники можуть використовуватись тільки за певних призначень.
Світильники призначені для використання тільки в сухих внутрішніх приміщеннях.
Світильники для внутрішніх приміщень не повинні використовуватись зовні.
Світильники не повинні закриватись іншими предметами. Вони не повинні підключатись до мережі в упавці. Світильники з трансформаторами повинні експлуатуватись тільки з оригінальними трансформаторами.
Світильники сильно нагріваються. Тому не торкайтесь включених або ще гарячих світильників. НЕБЕЗПЕКА ОТРИМАТИ ОПІК!
Заміна освітлювальних засобів повинна проводитись тільки компетентними особами. Використовуйте освітлювальні засоби тільки такої самої конструкції, з якою їх похитують і напругою.
Світильники не є іграшками. Діти часто не розпізнають небезпек, яка може виникнути в об'їз з електричними приладами та їх упакуванням. Тому не дозволяйте дітям бавитись з електроприладами. При передачі цього світильника третій особі не забудьте також віддати цю інструкцію. При пошкодженнях світильника, в особливості кабелю або патрону, негайно перестаньте його використовувати. Для усунення неполадок викликайте тільки кваліфікований персонал. Ніколи не ремонтуйте світильники самі. Внаслідок неналежних ремонтних робіт може виникнути небезпека для користувача.
Клас захисту I  Цей світильник має особливу ізоляцію і не повинен підключатись до захисного проводу 
Клас захисту II  Цей світильник має особливу ізоляцію і не повинен підключатись до захисного проводу.
Переконайтесь, що під час монтажу проводи не пошкодились. Позначення клем: L-фаза, N-нульовий провід.  – захисний провід. Вказана напруга мережі не повинна перевищуватись.
 Мінімальна відстань від краю світильника до освітлювальної поверхні >= 0,5 м.
Догляд за світильниками обмежується доглядом за поверхнями. Використовуйте для цього тільки суху ганчірку. Волота не повинна потрапляти на місця підключення та струмоведучі деталі. Елементи штекера та сполучні елементи не повинні мати роз'єднаних та обертаючих зусиль.

LV
Drošības norādes
Elektriskos instalācijas darbus atļauts veikt tikai atbilstošajiem speciālistiem.
Izgatavotājs neuzņemas atbildību par defektiem vai bojājumiem, kas radušies neatbilstošas gaismekļa eksploatācijas dēļ.
Izmantoj! Pirms jebkādu darbu veikšanas, kas saistīti ar gaismekli, atvienot elektrisko spriegumu – izņem drošinātājus, atvienot spriegumu savienojuma ligzdā. Tas attiecas arī uz gaismekļa tīrīšanu un apkopes darbiem.
Gaismekļus atļauts lietot tikai tiem paredzētajiem nolūkiem.
Gaismeklis paredzēts eksploatācijai sausās iekštelpās.
Gaismekļus nav atļauts lietot ārpus telpām.
Gaismekļus nav atļauts apstiegt ar citiem priekšmetiem. Tos nedrīkst pieslēgt spriegumam pirms izņemšanas no iepakojuma. Gaismekļus, kuru komplektācijā iekļauts transformators, atļauts izmantot tikai sausistā ar oriģinālo transformatoru.
Spuldzes eksploatācijas brīdī izdala augstu karstumu. Neaizskariet ieslēgtu vai vēl karstu spuldzi. APDZINĀŠANĀS DRAUDI!
Gaismekļa elementus nomainīt atļauts tikai atbilstošajiem speciālistiem. Izmantot tikai spuldzes ar tādu pašu jaudu un spriegumu.
Spuldzes nav rotaļlietas. Bērni neapzinās draudus, kādi var rasties, rīkojoties ar elektriskiem priekšmetiem vai to iesauojuma materiāliem. Atturēt bērnu no šiem priekšmetiem. Nodotot šo gaismekli trešajai personai, šī instrukcija jāpievieno komplektācijai. Spuldzes bojājuma gadījumā, īpaši ja tas ir kabeļs vai patrons defekts, spuldze nekavējoties jāizņem no eksploatācijas. Funkcionālības traucējumu gadījumā no novēršanai pieaicināt sertificētus speciālistus. Nekādā gadījumā labošanas darbus neveikt pašrocīgi. Neatbilstošas rīcības gadījumā var rasties draudi veselībai.
Drošības klasi I  Šis gaismeklis ar drošības kabeļi (zaļi dzeltenā) jāpievieno drošības spēlei 
Drošības klasi II  Šis gaismeklis ir īpaši izolēts, to nedrīkst pievienot drošības kabeļiem.
Pārliecināties, ka pēdējā montāžas laikā netiek bojāti. Pieslēguma spaiļu apzīmējumi: L – fāze, N - neitrāls.  - drošības kabeļs.
Norādīto spriegumu nedrīkst pārsniegt.
 Minimālais attālums no spuldzes līdz apgaismotajai virsmai >= 0,5 m.
Gaismekļa apkārtņa attiecas tikai uz virsmām.
Izmantojiet tikai sausu drānu.
Pieslēguma telpā vai stāvā vadības elementus nedrīkst būt nospriegoti vai sagrieztā stāvoklī.



D - Sicherheitshinweise

F - Instructions de Sécurité

GB - Safety instructions

NL - Veiligheidsaanwijzingen

DK - Sikkerhedshenvisninger

CZ - BESPEČNOSTI POKYNY

E - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

I - Istruzioni di Sicurezza

P - AVISOS DE SEGURANCA

PL - Wskazówki zachowania bezpieczeństwa

RUS - Указания по технике безопасности

BG - Инструкции за безопасност

TR - Güvenlik Uyarıları

HR - Sigurnosne upute

SLO - Varnostna navodila

RO - Instrucțiuni de siguranță

H - Biztonsági útmutató

S - Säkerhetsinstruktioner

FI - Turvallisuusohjeita

GR - Οδηγίες ασφαλείας

BIH - Sigurnosna uputstva

EST - Ohutusjuhised

LIT - Saugumo nurodymai

SK - Bezpečnostné pokyny

UKR - Вказівки щодо дотримання правил безпеки

LV - Drošības norādes

D
Sicherheitshinweise
Elektrische Anschlüsse dürfen nur von fachkundigem Personal ausgeführt werden.
Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
Achtung! Vor Beginn aller Arbeiten an der Leuchte die Netzleitung spannungsfrei machen –Sicherung heraus nehmen bzw. Netzstecker ziehen. Dies gilt auch für Reinigungs- , Wartungsarbeiten. Leuchten dürfen nur zu vorbestimmtem Zweck verwendet werden. Die Leuchte ist nur für trockene Innenräume geeignet. Innenleuchten dürfen nicht im Außenbereich verwendet werden. Leuchten dürfen nicht von Gegenständen abgedeckt werden. Sie dürfen nicht in der Verpackung ans Netz angeschlossen werden. Leuchten mit Transformatorn dürfen nur mit dem originalen Transformator betrieben werden.
Leuchten entwickeln im Bereich der Brennstelle eine starke Hitze. Fassen Sie daher die eingeschaltete oder noch heiße Leuchte nicht an. **VERBRENNUNGSGEFAHR!**
Der Leuchtmittelwechsel darf nur von fachkundigem Personal durchgeführt werden. Nur Leuchtmittel selber Bauart Leistung und Spannung verwenden.
Leuchten sind kein Spielzeug. Kinder erkennen oft nicht die Gefahren, die im Umgang mit elektrischen Artikeln oder deren Verpackung entstehen können. Halten Sie Kinder deshalb davon fern. Bei Weitergabe dieser Leuchte an Dritte ist diese Anleitung mitzugeben. Bei Beschädigungen der Leuchte, insbesondere an Kabel und Fassung, ist die Leuchte unverzüglich Außenbetrieb zu nehmen. Bei Funktionsstörungen nur autorisiertes Personal zur Fehlerbeseitigung beauftragen. Niemals selbst Reparaturen durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen.
Leuchte nicht auf feuchten oder leitenden Untergrund montieren.

Schutzklasse I  Diese Leuchte muss mit dem Schutzleiter (grün-gelbe Ader) an der Schutzleiterklemme  angeschlossen werden.

Schutzklasse II  Diese Leuchte ist besonders isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden. Bezeichnung der Anschlussklemmen L-Phase, N-Neutralleiter,  -Schutzleiter. Die angegebene Netzspannung darf nicht überschritten werden.

-0,5m_fMindestabstand von Strahlrante kurz angestrahlten Fläche >> 0,5 m.

Die Pflege von sich auf die Oberflächen. Benutzen Sie hierfür nur ein trockenes Tuch. Dabei darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an Stromführenden Teile gelangen. Stecker- und Verbindungselemente müssen von Zug- und Drehkräften frei sein.

F
Instructions de Sécurité
Les raccordements électriques ne doivent être exécutés que par du personnel compétent.
Attention ! Avant de commencer toute intervention sur la lampe, couper l'alimentation du secteur – retirer le fusible ou débrancher la prise de secteur. Il en va de même pour les opérations de nettoyage et d'entretien, et pour le remplacement des ampoules. A utiliser uniquement dans des endroits secs. Ne pas utiliser un luminaire d'intérieur pour l'extérieur. Ne pas couvrir un luminaire avec des objets divers. Ne pas brancher un luminaire dans son emballage ou résau.
Les lampes comportant des adaptateurs doivent être utilisées uniquement avec leur adaptateur d'origine.
Les lampes doivent être utilisées dans des endroits secs. Ne touchez pas à la lampe lorsqu'elle est encore chaude. **RISQUE DE BRÛLURE!**
Le remplacement de l'ampoule doit impérativement être effectué par un technicien agréé. Utiliser uniquement des ampoules du même type, de même puissance et de même tension.
Les lampes ne sont pas des jouets. Les enfants ne voient bien souvent pas les dangers que peuvent présenter les appareils électriques ou leur emballage. Veillez tenir les enfants éloignés. Si vous donnez cette lampe à une tierce personne, vous devez lui remettre également cette notice d'utilisation. Si la lampe est abîmée, notamment le câble ou la douille, il faut immédiatement étendre la lampe. En cas de dysfonctionnements, contacter la réparation uniquement au personnel habilité. N'effectuez jamais des réparations vous-même. Toute réparation incorrecte peut présenter des risques pour l'utilisateur.
Des Lampe ne doit pas être installées sur une base humide ou conductrice.

Classe de protection I  Une telle lampe doit être raccordée avec le fil de protection (conducteur vert-jaune) à la borne de connexion pour fil de protection.

Classe de protection II  Une telle lampe est particulièrement isolée et elle ne doit pas être raccordée à un fil de protection.
Assurez-vous que les lignes ne soient pas endommagées pendant le montage.
Dénomination des bornes. L-Phase, N-Fil neutre,  Fil de protection. Ne pas dépasser la tension nominale indiquée.

-0,5m_fDistance minimum entre le bord du radiateur et la surface illuminée 0,5 m.

Ne remplacez des lampes défectueuses que par des lampes du même type, de la même puissance et de la même tension.
L'entretien est seulement restreint aux surfaces. N'utilisez pour cela qu'un chiffon sec. Assurez-vous que pas d'humidité ne parvienne dans les espaces de raccordement ou aux pièces conductrices.
Le fabricant décline toute responsabilité de blessures ou dommages résultant d'une utilisation impropre de la lampe.
Les prises, raccordements etc. doivent être libre de tension, traction etc.

GB
Safety instructions
Electrical connections may only be carried out by expert staff.
The manufacturer does not accept responsibility for injuries or defects caused by improper use of a luminaire. The lamp is only for indoor using.
Attention! Before beginning any work on the lamp, disconnect it from the mains power line by removing the fuse or unplugging the power plug. This also applies to cleaning, maintenance and replacing bulbs. Prior to starting installation work, de-energise the power line – remove the fuse and/or set the switch to 'OFF'. Lamps with transformers may be operated only with B original transformer.
Lamps become very hot in the area of the lighting point. Therefore, never touch the lamp when it is switched on or still hot. **RISK OF INJURY FROM BURNS!**
The bulb may be replaced only by competent personnel. Use only bulbs of the same type and voltage rating.
Lamps are not toys. Children frequently do not recognize the dangers associated with electric appliances or their packaging. Therefore, you should keep them away from children. If you give this lamp to someone else, always include these instructions. If the lamp is damaged, in particular the cord or lamp socket, discontinue use of the lamp immediately. In the event of a malfunction, always have the lamp repaired by a qualified electrician. Never attempt to repair the lamp yourself. Improper repairs can endanger the safety of the user.
Protection class I  This luminaire must be connected with its protective conductor (green-yellow wire) to the protective earth-terminal.
Protection class II  This luminaire is particularly isolated and must not be connect to a protective earth-terminal.
Pay attention to the fact that electric lines are not damaged during installation.
Designation of connecting terminals. L – phase, N – neutral conductor,  protective conductor. The given mains voltage may not be exceeded.
-0,5m_fMinimum clearance between emitter edge and floodlighting surface >> 0,5 m.
Only replace defective lamps by lamps of the same design, wattage and voltage.
The care of luminaries is restricted to their surfaces. Use only a dry cloth. Wetness must not get into wiring spaces or to current-carrying parts.
Plug and connection elements must be free of train and trip strengths.

I
Istruzioni di Sicurezza
Tutti gli apparecchi elettrici devono essere eseguiti dal solo personale specializzato.
Il fabbricante declina ogni responsabilità di lesioni o danni causati dall'utilizzazione non corretta della lampada.
Attenzione! Prima di iniziare qualsiasi tipo di intervento sull'apparecchio di illuminazione togliete la linea di allacciamento alla rete – Togliere la protezione o staccare la spina. Questo vale anche per i lavori di pulizia, manutenzione e sostituzione dei mezzi di illuminazione. Prima di cominciare con il montaggio, il cordone di alimentazione deve essere privo di tensione – togliete le valvole di sicurezza o mettetle l'interruttore in posizione di fermo. Gli apparecchi di illuminazione con trasformatori devono essere fatti funzionare soltanto con il trasformatore originale.
Gli apparecchi di illuminazione sviluppano un forte calore nella zona di accensione. Per questo motivo non afferrare con le mani l'apparecchio di illuminazione acceso o ancora bollente. **PERICOLO DI SCOTTARSISI!**
La sostituzione dello mezzo di illuminazione dovrà essere effettuata soltanto da personale specializzato. Impiegare soltanto mezzi di illuminazione dello stesso tipo, potenza e voltaggio.
Gli apparecchi di illuminazione non sono un giocattolo. Soverte i bambini non sanno riconoscere i pericoli, che possono prodursi manipolando attuari elettrici o i loro involucri. Per questo Vi raccomandiamo di tenere lontano i bambini. In caso di inolro di questi apparecchi di illuminazione a terzi Vi preghiamo di allegare anche le relative istruzioni. In caso di danneggiamenti degli apparecchi di illuminazione, in particolare sui cavi e sul portalampada, si deve mettere immediatamente fuori servizio l'apparecchio di illuminazione. Nel caso di guasti di funzionamento incitare soltanto personale autorizzato per l'eliminazione dei difetti. Non eseguire mai da soli le riparazioni. A causa di riparazioni improprie possono prodursi pericoli per l'utente.
Classe di protezione I  Una tale lampada deve essere collegata con il filo di protezione (conduttore verde-giallo) al morsetto di collegamento per fili di protezione.
Classe di protezione II  Una tale lampada è particolarmente isolata e non deve essere collegata a un filo di protezione.
Fate sì che le linee non siano danneggiate durante il montaggio.
Dénomination des morsetti. L – Fase, N – Filo neutro,  Filo di protezione. Non si deve oltre passare la corrente indicata.
-0,5m_fDistancia minima fra il bordo del radiatore e la superficie illuminata: 0,5 m.
La Lampada difettosa devon essere sostituita solo con delle lampada dello stesso tipo, della stessa potenza e tensione. Uso per questo soltanto un panno asciutto.
La manutenzione è limitata alle superfo.
Fata si che l'umidità non pervenga agli spazi d'allacciamento o ai pezzi conduttori.

NL
Veiligheidsaanwijzingen
Elektrische verbindingen mogen alleen worden uitgevoerd door vakkundig personeel.
Lampen mogen uitsluitend voor het voorbestemde doel worden gebruikt. Binnenlampen mogen niet buiten worden gebruikt. Lampen mogen niet door voorwerpen worden afgedekt. Zij mogen niet in de verpakking op het net worden aangesloten.
Reinigings- en Leuchtmitelwechsel. Leuchten dürfen nur zu vorbestimmtem Zweck verwendet werden. Leuchte ist nur für trockene Innenräume geeignet. Innenleuchten dürfen nicht im Außenbereich verwendet werden. Leuchten dürfen nicht von Gegenständen abgedeckt werden. Sie dürfen nicht in der Verpackung ans Netz angeschlossen werden. Leuchten mit Transformatorn dürfen nur mit dem originalen Transformator betrieben werden.
Leuchten entwickeln im Bereich der Brennstelle eine starke Hitze. Fassen Sie daher die eingeschaltete oder noch heiße Leuchte nicht an. **VERBRANDINGSGEVAHR!**
Der Leuchtmittelwechsel darf nur von fachkundigem Personal durchgeführt werden. Nur Leuchtmittel selber Bauart Leistung und Spannung verwenden.
Leuchten sind kein Spielzeug. Kinder erkennen oft nicht die Gefahren, die im Umgang mit elektrischen Artikeln oder deren Verpackung entstehen können. Halten Sie Kinder deshalb davon fern. Bei Weitergabe dieser Leuchte an Dritte ist diese Anleitung mitzugeben. Bei Beschädigungen der Leuchte, insbesondere an Kabel und Fassung, ist die Leuchte unverzüglich Außenbetrieb zu nehmen. Bei Funktionsstörungen nur autorisiertes Personal zur Fehlerbeseitigung beauftragen. Niemals selbst Reparaturen durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen.
Leuchte nicht auf feuchten oder leitenden Untergrund montieren.

Veiligheidsklasse I  Deze lamp moet met de veiligheidsgeleider (groen gele draad) aan de veiligheidsklem aangesloten worden.

Veiligheidsklasse II  Deze lamp is bijzonder geïsoleerd en mag niet aan de veiligheidsgeleider aangesloten worden.

Verzeker U, dat de leidingen bij de montage niet beschadigt worden.

Markering van de verbindingsklemmen L-fase, N-neutraalleider,  veiligheidsleider. De aangeven netspanning mag niet worden overschreden.

-0,5m_fMinimumaafstand tussen reflectorkant en verlicht vlak >> 0,5m.

Defekte gloeilampen enkel door gloeilampen van dezelfde soort, spanning en vermogen vervangen.
Het onderhouden van lampen beperkt zich tot de oppervlakt. Gebruik voor dit slechts een droge doek. Hierbij mag geen vochtigheid aan de verbindingdelen of aan de stroomleidende onderdelen komen. De producent is niet verantwoordelijk voor verwondingen of schade, als gevolg van een ondeskundig gebruik van de lamp.
Stekker- en verbindingselementen moeten vrij zijn van trek- en draaikrachten.

DK
Elektriske tilslutninger
Elektriske tilslutninger kun udføres af sagkundigt personale.
Fabrikanten overtager intet ansvar for læsioner eller skader, der måtte være følge af en usaglig brug af lampen.
Bemærk! Gar retfærdiggen spændingsfri inden enhver form for arbejde på lampen – tag sikringen ud hhv. træk netstikket. Det gælder også for rengøringsarbejder, vedligeholdelsearbejder og skift af lysrør. Ør påbegyndelse af monteringsarbejdet må monteringsarbejdet gøres retfærdiggen spændingsfriO-åbning ud hhv. Åbner på "UD".
Lampen må kun bruges til det formål, som de er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indkoblede eller stadig varme lampe. FARE FOR FORBRÆNDING! Derfor må skift af lysrør kun udføres af sagkundigt personale.
Lampen må kun bruges til det formål, som den er beregnet til. Inderens lampen må ikke bruges udenders.Lampen må ikke dækkes af genstande.Lampen må ikke tilsluttes nettil i deres emballage.
Lampen med transformator må kun virke med den originale transformator. Lampen udvikler stærk varme i brandstedets område. Tag derfor ikke fat om den indk